

CALENDARIO

1 maggio - 31 ottobre
Expo Milano 2015

4 ottobre - ore 20
Bobo Rondelli in concerto
Tinta Roja

5 ottobre - ore 19
Incontro con Bobo Rondelli
IIC Barcellona

13 ottobre - ore 19
Il veleno del teatro
IIC Barcellona

14-16 ottobre
Il veleno del teatro
Universitat de Barcelona

17 ottobre - ore 18
La lettera (La carta)
Teatre de Salt

17-27 ottobre
XV Settimana della lingua italiana
nel Mondo
Varie sedi

29 ottobre - ore 19
Pasolini i el teatro
IIC Barcellona

31 ottobre - ore XX
La prima neve
Cinema Zumzeig

fino al 31 ottobre
Expo Milano 2015 - Nutrire il Pianeta,
Energia per la Vita



www.expo2015.org/

Domenica 4 ottobre - ore 19.30

Musica
Bobo Rondelli in concerto

Il cantautore Bobo Rondelli presenta il suo nuovo disco "Come i Carnevali".



Nell'ambito del Festival

Cose di Amilcare
Tinta Roja - C/ Creu dels Molers 17 - Barcelona

Lunedì 5 ottobre - ore 19

Musica
Incontro con Bobo Rondelli

Bobo Rondelli è l'anima di Livorno, poeta celebrato e riconosciuto come uno fra i maggiori esponenti della **canzone d'autore italiana**.
Istituto Italiano di Cultura

Martedì 13 ottobre - ore 19

Teatro
Come si costruisce una regia teatrale

Conferenza inaugurale del workshop teorico-pratico su "Il veleno del teatro" (1978) di Rodolf Sirera.

Il veleno del teatro (1978) dalla pagina al palcoscenico: dialogo a quattro voci su drammaturgia, traduzione, regia e interpretazione.

Partecipano Rodolf Sirera, drammaturgo; Daniela Aronica, traduttrice; Pino Micol, regista; Manuele Morgese, attore.

L'evento si svolge nell'ambito del progetto di messa in scena (2016) de "Il veleno del teatro" di Rodolf Sirera, la cui traduzione in italiano, a cura di Daniela Aronica, è stata pubblicata in Italia da Ibis Edizioni. In questa occasione Daniela Aronica parlerà della traduzione del testo con il drammaturgo e i registi-attori illustreranno la messa in scena.

Ingresso libero.
Istituto Italiano di Cultura

14 - 16 ottobre - ore 17-21

Teatro
Workshop teatrale

Workshop teorico-pratico della durata di 16 ore che si terrà presso l'Universitat de Barcelona. Riservato agli iscritti.

Universitat de Barcelona, Departament de Filologia Romànica - Gran Via de les Corts Catalanes 585 - Barcelona. Per informazioni: info@csci.eu

Sabato 17 ottobre - ore 18

Teatro
La lettera

Spettacolo di Paolo Nani. Il maestro dell' arte del mimo racconta la stessa storia in 15 modi diversi.

Nell'ambito di Temporada Alta, Festival de tardor de Catalunya.

Teatre de Salt - Plaça Sant Jaume 6-8 - Salt



XV Settimana
della Lingua
Italiana
nel Mondo

La musica dell'italiano, l'italiano della musica

Sabato 17 ottobre - ore 19.30

L'amor che move il sole e l'altre stelle

Lettura drammatizzata di sei canti della Divina Commedia a cura di Pino Micol accompagnato da Jaime del Blanco (violino) e Jon Cottle (violoncello).

Nel 750° anniversario della nascita di Dante Alighieri. Inaugurazione della XV Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

Saló d'actes—Residència d'Investigadors
C/ Egipcíacques 15 - Barcelona

Lunedì 19 ottobre - ore 19

Inaugurazione mostra fotografica e presentazione libro

The Body, the soul di Euro Rotelli

Le fotografie di Rotelli sono il risultato di una serie di **rielaborazioni di scatti su pellicola Polaroid, in cui l'autore ha sperimentato originali procedimenti di sviluppo e di stampa**. Aperta fino al 30/11.
Istituto Italiano di Cultura

Martedì 20 ottobre - ore 19

Presentazione del libro

Lontani dagli occhi. Vita, sorte e miracoli di artisti esemplari di Enzo Gentile

L'Autore presenta il suo saggio (Laurana Editore, 2015), che contiene ritratti di una generazione di cantautori, con monografie su Sergio Endrigo, Nino Ferrer, Piero Ciampi, Herbert Pagani e Fred Buscaglione.
Istituto Italiano di Cultura

Martedì 20 ottobre - ore 19

Miseria e nobiltà

Regia di Mario Mattoli (1954).

Con Totò e Sophia Loren.

Presentazione del prof. Ludovico Longhi (UAB)
Ateneu Barcelonès - C/ Canuda 6 - Barcelona

Mercoledì 21 ottobre - ore 19

Le Dive Barocche

Recital dell'Ensemble Fononesia: Mireia Latorre, soprano; Petere Krivda, viola; Igor Davidovics, liuto.
Presentazione del prof. Rossend Arqués (UAB)
Istituto Italiano di Cultura



OTTOBRE 2015

XV Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

La musica dell'italiano, l'italiano della musica

Giovedì 22 ottobre - ore 19

Presentazione del libro *Conversación en Sevilla* di Vincenzo Consolo, a cura di Miguel Ángel Cuevas. Ediciones La Carboneria, 2014. Partecipano: Miguel Ángel Cuevas e Nicolò Messina. Moderatrice: Irene Romera Pintor.

Presentazione del libro *Modus deridendi* di Miguel Ángel Cuevas, Santocono Editore, 2014. Partecipano: Miguel Ángel Cuevas e Giovanni Miraglia. Moderatore: Nicolò Messina. Istituto Italiano di Cultura

22 - 24 ottobre

Festival The Influencers

Partecipa l'artista italiano **Franco Berardi** (Bifo)
CCCB - C/ Montalegre 5 - Barcelona

Venerdì 23 ottobre - ore 11

Tavola rotonda sull'opera di *Vincenzo Consolo*. Partecipano i professori Irene Romera Pintor e Nicolò Messina e la cantante Etta Scollo, che **offrirà un'interpretazione musicale basata sull'opera di Consolo "Lunaria"**. Istituto Italiano di Cultura

Venerdì 23 ottobre - ore 18

Proiezione del documentario *Magicarena* di Niccolò Bruna e Andrea Prandstraller girato nel corso delle rappresentazioni di uno spettacolo lirico all'Arena di Verona. **Alla presenza del regista Niccolò Bruna.** Istituto Italiano di Cultura

Venerdì 23 ottobre - ore 20

Donne in musica.

Concerto per due voci e pianoforte. L'evoluzione dei personaggi femminili nell'opera da Mozart al belcanto. **Cinzia Monari, soprano; Ombretta Bosio, mezzosoprano; Ettore Candela, pianista.** Istituto Italiano di Cultura

Sabato 24 ottobre - ore 20

Con Verdi nel mondo.

Concerto dell'**Orchestra dell'Opera Italiana.** Flauto: Filippo Mazzoli; Clarinetto: Stefano Franceschini; Violino: Gabriele Bellu; Violoncello: Massimo Tannoia; Pianoforte: Andrea Dindo. Reial Cercle Artístic de Barcelona—c/ Arcs,5

Domenica 25 ottobre - ore 18

Yinició Capossela. Qu'Art de siècle

Capossela presenta i suoi 25 anni di attività artistica Festival di arti sceniche Temporada Alta - Auditori de Girona - Passeig de la Devesa 35 - Girona

Lunedì 26 ottobre - ore 19

Barbara Casini Trio

Anteprima del concerto "Volare" e premiazione del concorso musicale "Senti come suona!" - Istituto Italiano di Cultura

Martedì 27 ottobre - ore 20.30

Volare

Concerto del Barbara Casini Trio
Barbara Casini, voce; Alessandro Lanzoni, pianoforte; Raffaele Pareti, contrabbasso, presentano **un excursus sulla canzone d'autore degli anni '60 e '70. Nell'ambito del 47° Voll-Damm Festival Internacional de Jazz de Barcelona.**

Café del Conservatori del Liceu - Nou de la Rambla 88 - Barcelona

Giovedì 29 ottobre - ore 19

Pasolini i el teatre

Conferenza di Xavier Albertí, Direttore artistico del Teatre Nacional de Catalunya.

Nell'ambito delle attività del Projecte Pasolini Barcelona. Istituto Italiano di Cultura

Sabato 31 ottobre - ore 21

Mare chiuso.

di Andrea Segre e Stefano Liberti
Festival CineMigrante. Alla presenza di Andrea Segre
Centre Cívic Pati Llimona - c/ Regomir,3 - Barcelona



Bando disponibile sulla nostra pagina web
Iscrizioni aperte fino al 20 ottobre

CORSI DI LINGUA
E CULTURA
ITALIANA
2015/2016

ISCRIZIONI APERTE

La programmazione può subire modifiche o variazioni. Si prega per ogni attività di consultare la web dell'IIC.

L'italiano
ti
cambia
la vita



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA - Ptge. Méndez Vigo, 5 - 08009 - Barcelona
Tel. : 93. 487. 53. 06 - iicbarcellona@esteri.it
Maggiori informazioni sul nostro sito www.iicbarcellona.esteri.it